資治通鑑補

資治通鑑補卷第一百七十七

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

隋紀一 起開皇九年盡開皇十一年　隋即春秋隨國爲楚所滅以爲縣秦漢屬南陽郡晉屬義陽郡後分置隨郡梁曰隨州後入西魏楊忠從周太祖以功封隨國公子堅襲爵受周禪遂以隨爲國號又以周齊不遑寧處去辶作隋以辶訓走故也

高祖文皇帝上之上 諱堅姓楊氏隋書云宏農郡華陰人也漢太尉震八代孫鉉生子元壽後魏時爲武川鎮司馬子孫因家焉元壽元孫忠從周太祖起義關西實生帝　在位二十四年改元二開皇二十仁壽四

紀開皇九年春正月乙丑朔陳主(叔寶)朝會羣臣大霧四塞入人鼻皆辛酸陳主昏睡至晡時乃寤是日賀若弼自廣陵引兵濟江

先是弼以老馬多買陳船而匿之買弊船五六十艘置於瀆內音豆水注溝曰瀆陳人覘之以爲中國無船弼又請緣江防人每交代之際必集廣陵於是大列旗幟營幕被野陳人以爲隋兵大至急發兵爲備既知防人交代其衆復散後以爲常不復設備又使兵緣江時獵人馬喧譟故弼之濟江陳人不覺韓擒虎將五百人自橫江宵濟采石橫江浦在和州界采石磯在今太平州北三十里對岸津渡處守者皆醉遂克之晉王廣帥大軍屯六合鎮桃葉山張舜民曰桃葉山即今瓜步鎮之地附錄先是江東謠多唱王獻之桃葉辭云桃葉復桃葉渡江不用楫但渡無所苦我自來接汝及是晉王廣軍于桃葉山果乘陳船而渡丙寅陳采石戍主徐子建馳啓告變丁卯召公卿入議軍旅戊辰陳主下詔曰犬羊陵縱侵竊郊畿蜂蠆有毒宜時掃定朕當親御六師廓清八表內外並可戒嚴以驃騎將軍蕭摩訶護軍將軍樊毅中領軍魯廣

達並爲都督司空司馬消難湘州刺史施文慶並爲大監軍遣南豫州刺史樊猛帥舟師出白下陳南豫州治宣城時徙鎮姑孰白下城合白石壘唐武德移江寧縣於此名白下縣散騎常侍臯文奏將兵鎮南豫州重立賞格僧尼道士盡令執役庚午賀若弼攻拔京口執南徐州刺史黃恪南徐州治京口弼軍令嚴肅秋毫不犯有軍士於民間酤酒者弼立斬之所俘獲六千餘人弼皆釋之給糧勞遣付以敕書令分道宣諭於是所至風靡樊猛在建康其子巡攝行南豫州事辛未韓擒虎進攻姑孰半日拔之執巡及其家口臯文奏敗還江南父老素聞擒虎威信來謁軍門者晝夜不絕魯廣達之子世眞在新蔡與其弟世雄及所部降於擒虎遣使致書招廣達廣達時屯建康自劾詣廷尉請罪陳主慰勞之加賜黃金遣還營樊猛與左衛將軍蔣元遜將青龍八

十艘於白下遊弈以禦六合兵陳主以猛妻子在隋軍懼有異志欲使鎮東大將軍任忠代之令蕭摩訶徐諭猛猛不悅陳主重傷其意而止於是賀若弼自北道韓擒虎自南道並進京口於建康為北姑孰於建康為南緣江諸戍望風盡走弼分兵斷曲阿之衝而入曲阿本雲陽秦時人言其地有天子氣始皇鑿北坑以敗其勢截直道使阿曲改曰曲阿其地在武進丹徒二縣之間弼分兵斷其衝恐三吳之兵入救建康掎其後也陳主命司徒豫章王叔英屯朝堂蕭摩訶屯樂遊苑樊毅屯耆闍寺魯廣達屯白土岡忠武將軍孔範屯寶田寺己卯任忠自吳興入赴仍屯朱雀門晉孝武帝建朱雀門上有兩銅雀前有大航謂之朱雀航辛巳賀若弼進據鍾山頓白土岡之東營王廣遣總管杜彥與韓擒虎合將步騎二萬屯于新林新林浦去今建康城二十里西直白鷺洲蘄州總管王世積以舟師出九江按班志豫章郡尋陽縣禹貢九江皆在南東合為大江應劭曰江自廬江尋陽分為九派之尋陽縣在今蘄州界王

世積以舟師自蘄水出九江破陳將紀瑱於蘄口蘄水入江之口陳人大駭降者相繼晉王廣上狀帝大悅宴賜羣臣時建康甲士尚十餘萬人陳主素怯懦不達軍事唯日夜啼泣臺內處分一以委施文慶文慶既知諸將疾己恐其有功乃奏曰此輩怏怏素不伏官迫此事機那可專信由是諸將凡有啓請率皆不行賀若弼之攻京口也蕭摩訶請將兵逆戰陳主不許及弼至鍾山摩訶又曰弼懸軍深入壘塹未堅出兵掩襲可以必克又不許陳主召摩訶任忠於內殿議軍事忠曰兵法客貴速戰主貴持重今國家足兵足食宜固守臺城緣淮立柵北軍雖來勿與交戰分兵斷江路無令彼信得通給臣精兵一萬金翅三百艘下江徑掩六合彼大軍必謂其渡江將士已被俘獲自然挫氣淮南士人與臣舊相知悉今聞臣往必皆景

從臣復揚聲欲往徐州斷彼歸路則諸軍不擊自去待春水既漲上江周羅睺等衆軍必沿流赴援周羅睺時督水軍在郢州此良策也陳主不能從明日欻然曰兵久不決令人腹煩可呼蕭郎一出擊之任忠叩頭苦請勿戰孔範又奏請作一決當爲官勒石燕然陳主從之謂摩訶曰公可爲我一決摩訶曰從來行陳爲國爲身今日之事兼爲妻子陳主多出金帛賦諸軍以充賞甲申使魯廣達陳於白土岡居諸軍之南任忠次之樊毅孔範又次之蕭摩訶軍最在北諸軍南北亙二十里首尾進退不相知賀若弼將輕騎登山望見衆軍因馳下與所部七總管楊牙員明等員姓明名也甲士凡八千勒陳以待之陳主通於蕭摩訶之妻故摩訶初無戰意唯魯廣達以其徒力戰與弼相當隋師退走者數四弼麾下死者二百七十三人

弼縱煙以自隱窘而復振陳兵得人頭皆走獻陳主求賞弼知其驕惰更引兵趣孔範範兵暫交即走陳諸軍顧之騎卒亂潰不可復止死者五千人員明擒蕭摩訶送於弼弼命牽斬之摩訶顏色自若弼乃釋而禮之任忠馳入臺見陳主言敗狀曰官好住臣無所用力矣陳主與之金兩縢以繩約物曰縢使募人出戰忠曰陛下唯當具舟楫就上流衆軍謂往就周羅㬋等臣以死奉衛陳主信之敕忠出部分令宮人裝束以待之怪其久不至時韓擒虎自新林進軍忠已帥數騎迎降於石子岡領軍蔡徵守朱雀航聞擒虎將至衆懼而潰忠引擒虎軍直入朱雀門陳人欲戰忠揮之曰老夫尚降諸軍何事衆皆散走於是城內文武百司皆遁唯尚書僕射袁憲在殿中尚書令江總等數人居省中陳主謂袁憲曰我從來接遇卿不

勝餘人今日但以追愧非唯朕無德亦是江東衣冠道盡陳主遑遽將避匿憲正色曰北兵之入必無所犯大事如此陛下去欲安之臣願陛下正衣冠御正殿依梁武帝見侯景故事（事見一百六十二卷太清三年）陳主不從下榻馳去曰鋒刃之下未可交當吾自有計從宮人十餘出後堂景陽殿將自投於井憲苦諫不從後閤舍人夏侯公韻以身蔽井陳主與爭久之乃得入既而軍人窺井呼之不應欲下石乃聞叫聲以繩引之驚其太重及出乃與張貴妃孔貴嬪同束而上（觀穆曰景陽井在法寶寺或云白蓮閣下有小池兩方丈餘或云在寶寧寺覽輝亭側舊傳云欄有石脈以帛拭之作胭脂痕一名胭脂井又名辱井）沈后居處如常太子深年十五閉閤而坐舍人孔伯魚侍側（此太子舍人也）軍士叩閤而入深安坐勞之曰戎旅在途不至勞也軍士咸致敬焉初陳人宗室王侯在建康者百餘人陳主

恐其爲變皆召入令屯朝堂使豫章王叔英總督之又陰爲之備及臺城失守相帥出降賀若弼乘勝至樂遊苑魯廣達猶督餘兵苦戰不息所殺獲數百人會日暮乃解甲面臺再拜慟哭謂衆曰我身不能救國負罪深矣士卒皆流涕歔欷遂就擒諸門衛皆走弼夜燒北掖門入聞韓擒虎已得陳叔寶呼視之叔寶惶懼流汗股栗向弼再拜弼謂之曰小國之君當大國之卿拜乃禮也入朝不失作歸命侯無勞恐懼旣而恥功在韓擒虎後與擒虎相詢挺刃而出欲令蔡徵爲叔寶作降箋命乘騾車歸己事不果弼置叔寶於德教殿以兵衛守高熲先入建康熲子德宏爲晉王廣記室廣使德宏馳詣熲所令留張麗華熲曰昔太公蒙面以斬妲己今豈可留麗華乃斬之於青溪德宏還報廣變色曰昔人云無德不

報我必有以報高公矣由是恨熲丙戌晉王廣入建康以施文慶受委不忠曲爲諂佞以蔽耳目沈客卿重賦厚斂以悅其上與太市令陽慧朗刑法監徐析尚書都令史暨慧景皆爲民害斬於石闕下以謝三吳使高熲與元帥府記室裴矩收圖籍封府庫資財一無所取天下皆稱廣以爲賢矩讓之之弟子也裴讓之見一百五十八卷梁武帝大同四年　廣以賀若弼先期決戰違軍令收以屬吏上驛召之詔廣曰平定江表弼與韓擒虎之力也賜物萬段又賜弼與擒虎詔美其功開府儀同三司王頒僧辯之子也初僧辯平侯景留頒于荊州會梁元帝爲周師所陷頒因入關聞其父爲陳高祖所殺號慟而絕食頃乃蘇哭泣不絕聲毀瘠骨立至服闋常布衣蔬食藉稾而臥及上大舉伐陳頒自請行率徒數百人從韓擒虎夜濟力

戰被傷恐不堪復鬪悲感嗚咽夜夢有人授藥比寤而瘡不痛時人以爲孝感至是頒密召父時士卒得千餘人對之涕泣其閒壯士或問頒曰郎君來破陳國滅其社稷讐恥已雪而悲哀不止者將謂霸先早死不得手刃之邪請發其丘壠斲櫬焚骨亦可申孝心矣頒頓首陳謝額盡流血答之曰帝王墳塋甚大恐一宵發掘不及其屍更至明朝事乃彰露若之何諸人請具鍫鍤一旦皆萃於是夜發其陵剖棺見陳高祖鬚並不落其本皆出自骨中頒遂焚其骨而飲其灰既而自縛歸罪於晉王廣廣以聞上命赦之詔陳高祖世祖高宗陵總給五戶分守之上遣使以陳亡告許善心善心衰服號哭於西階之下藉草東向坐三日（西階賓階也衰服藉草喪禮也）敕書唁焉（弔生曰唁）明日有詔就館拜通直散騎常侍賜衣一襲（衣單複具曰襲）

善心哭盡哀入房改服復出北面立垂泣再拜受詔明日乃朝伏泣於殿下悲不能興上顧左右曰我平陳國唯獲此人既能懷其舊君即我之誠臣也敕以本官直門下省陳水軍都督周羅㬋與郢州刺史荀法尚守江夏（江夏隋郢州治所）秦王俊督三十總管水陸十餘萬屯漢口不得進相持踰月陳荊州刺史陳慧紀遣南康內史呂忠肅屯岐亭（按楊素傳忠肅屯岐亭正據江峽則岐亭在西陵峽口也考異曰隋書作呂仲肅南史作呂肅今從隋書）據巫峽於北岸鑿巖綴鐵鎖三條橫截上流以遏隋船忠肅竭其私財以充軍用楊素劉仁恩奮兵擊之四十餘戰忠肅守險力爭隋兵死者五千餘人陳人盡取其鼻以求功賞既而隋師屢捷獲陳之士卒三縱之忠肅棄柵而遁素徐去其鎖忠肅復據荊門之延洲素遣巴蜑千人（蜑亦蠻也居巴中者曰巴蜑此水蠻之習於用舟者也）乘五牙四艘

以拍竿碎其十餘艦遂大破之俘甲士二千餘人忠肅僅以身免陳信州刺史顧覺屯安蜀城棄城走梁置信州於巴東西魏取之其地時屬隋故陳信州刺史屯於安蜀城陳慧紀屯公安公安陳荊州治所悉燒其儲蓄引兵東下於是巴陵以東無復城守者陳慧紀帥將士三萬人樓船千餘艘沿江而下欲入援建康爲秦王俊所拒不得前是時陳晉熙王叔文罷湘州還至巴州慧紀推叔文爲盟主巴州治巴陵而叔文已帥巴州刺史畢寶等致書請降於俊俊遣使迎勞之會建康平晉王廣命陳叔寶手書招上江諸將使樊毅詣周羅睺陳慧紀子正業詣慧紀諭指時諸城皆解甲羅睺乃與諸將大臨三日放兵散然後詣俊降陳慧紀亦降上江皆平楊素下至漢口與俊會王世積在蘄口聞陳已亡告諭江南諸郡於是江州司馬黃偲棄城走豫章諸郡

太守皆詣世積降癸巳詔遣使者巡撫陳州郡二月乙未廢淮南行臺省　蘇威奏請五百家置鄉正使治民間辭訟李德林以爲本廢鄉官判事爲其里閭親識剖斷不平今令鄉正專治五百家恐爲害更甚且要荒小縣有不至五百家者豈可使兩縣共管一鄉帝不聽丙申制五百家爲鄉置鄉正一人百家爲里置里長一人　陳吳州刺史蕭瓛能得物情陳亡吳人推瓛爲主右衛大將軍武川宇文述帥行軍總管元契張默言等討之落叢公燕榮以舟師自東海至亦受述節度（順政郡鳴水縣西魏置落叢縣及落叢郡順政西魏之興州也）陳永新侯陳君範自晉陵奔瓛并軍拒述述軍且至瓛立柵於晉陵城東留兵拒述遣其將王褒守吳州自義興入太湖欲掩述後述進破其柵迴兵擊瓛大破之又遣兵別道襲吳州王褒衣道士服棄

城走瓛以餘衆保包山包山在太湖中其地西北距吳縣百二十里又名洞庭山四面皆水地占三縣界四十里土宜橘柚燕榮擊破之瓛將左右數人匿民家爲人所執送至奉公埭陳東揚州刺史蕭巖以會稽降與瓛皆送長安斬之楊素之下荊門也遣別將龐暉將兵略地南至湘州城中將士莫有固志刺史岳陽王陳叔慎年十八置酒會文武僚吏酒酣叔慎歎曰君臣之義盡於此乎長史謝基伏而流涕湘州助防遂興侯陳正理在坐沈約志廬陵郡有遂興縣吳立曰新興晉武帝太康元年更名乃起曰主辱臣死諸君獨非陳國之臣乎今天下有難實致命之秋也縱其無成猶見臣節青門之外有死不能召平秦時東陵侯秦亡爲民種瓜青門外正理自謂陳亡之後不能編於民伍以求活今日之機不可猶豫後應者斬衆咸許諾乃刑牲結盟仍遣人詐奉降書於龐暉暉信之克期入城叔慎伏甲待之暉至執之以徇井

其眾皆斬之叔慎坐於射堂招合士眾數日之中得五千人衡陽太守樊通武州刺史鄔居業皆請舉兵助之隋志長沙郡衡山縣舊置衡陽郡武陵郡舊置武州隋所除湘州刺史薛胄將兵適至與行軍總管劉仁恩共擊之叔慎遣正理與樊通拒戰兵敗胄乘勝入城禽叔慎仁恩破鄔居業於橫橋亦擒之俱送秦王俊斬於漢口嶺南未有所附數郡共奉高涼郡太夫人洗氏為主號聖母保境拒守詔遣柱國韋洸等安撫嶺外陳豫章太守徐璒據南康拒之徐璒自豫章退保南康南康郡治贛縣洸等不得進晉王廣遣陳叔寶遺夫人書諭以國亡使之歸隋夫人集首領數千人盡日慟哭遣其孫馮魂帥眾迎洸洸氏嫁馮融見一百六十三卷梁簡文帝大寶元年洸擊斬徐璒入至廣州說諭嶺南諸州皆定考異曰隋帝紀十年八月壬申遣洸等巡撫嶺南百越皆服按陳以九年正月亡至來年八月并閏計之二十一月豈有洗氏猶不知者洗氏傳又

云晉王遣陳主遺夫人書諭事在九年三月前也所紀所云蓋謂百越已服奏到朝廷之日也表馮魂爲儀同三司冊洗氏爲宋康郡夫人宋文帝元嘉九年分高涼立宋康郡隋志高涼郡杜原縣舊有永寧宋康二郡洗魂之子也馮魂見一百六十七卷陳高祖永定三年衡州司馬任瓌勸都督王勇據嶺南求陳氏子孫立以爲帝勇不能用以所部來降瓌棄官去瓌忠之弟子也於是陳國皆平陳高祖受梁禪歲在丁丑至是而亡凡五主三十三年得州三十郡一百縣四百按隋志陳境當時有揚東揚南徐吳南豐湘巴武江郢荊東衡衡高羅新龍建成桂東寧靜南定瀛南合崖安交愛凡三十州詔建康城邑宮室並平蕩耕墾更於石頭置蔣州以蔣山名州也始梁末童謠云可憐巴馬子一日行千里不見馬上郎但見黃塵起黃塵污人衣皂莢相料理及王僧辯滅羣臣以謠言奏聞曰僧辯本乘巴馬以擊侯景馬上郎王字也塵謂陳也而不解皂莢之謂既而陳滅於隋說者以爲江東謂羖羊角爲皂莢隋氏

姓楊楊羊也言終滅於隋也然則興亡之兆蓋有數云　晉王廣班師留王韶鎮石頭委以後事三月己巳陳叔寶與其王公百司發建康詣長安大小在路五百里纍纍不絕帝命權分長安士民宅以俟之內外修整遣使迎勞陳人至者如歸夏四月己亥帝幸驪山驪山在新豐縣親勞旋師乙巳諸軍凱入獻俘于太廟陳叔寶及諸王侯將相并乘輿服御天文圖籍等以次行列仍以鐵騎圍之從晉王廣秦王俊入列于殿庭拜廣爲太尉賜輅車乘馬袞冕之服元圭白璧丙辰帝坐廣陽門觀廣陽門之觀闕也引陳叔寶於前及太子諸王二十八人司空司馬消難以下至尚書郎凡二百餘人帝使納言宣詔勞之次使內史令宣詔責以君臣不能相輔乃至滅亡叔寶及其羣臣並愧懼伏地屏息不能對既而宥之初武元帝迎

司馬消難見一百六十七卷陳高祖永定二年皇考楊忠諡武元帝與消難結爲兄弟情好甚篤帝每以叔父禮事之及平陳消難至特免死配爲樂戶二旬而免猶以舊恩引見尋卒於家魯廣達追傷本朝淪覆得疾不療憤慨而卒庚戌帝御廣陽門廣陽門大興宮城正南門也唐六典曰隋曰廣陽門開皇二年作仁壽元年改曰昭陽門唐武德元年改曰順天門神龍元年改承天門宴將士自門外夾道列布帛之積凡所聚之物曰積則去聲指取物而積壘之則入聲達於南郭班賜各有差凡用三百餘萬段故陳之境內給復十年餘州免其年租賦樂安公元諧進曰陛下威德遠被臣前請以突厥可汗爲候正陳叔寶爲令史今可用臣言矣帝曰朕平陳國本以除逆非欲誇誕公之所奏殊非朕心突厥不知山川何能警候叔寶昏醉寧堪驅使諧默然而退辛酉進楊素爵爲越公以其子元感爲儀同三司元獎爲清河郡公賜物

萬段粟萬石命賀若弼登御坐賜物八千段加位上柱國進爵宋公仍各加賜金寶又各賜陳叔寶妹一人爲妾賀若弼韓擒虎爭功於帝前弼曰臣在蔣山死戰破其銳卒擒其驍將震揚威武遂平陳國韓擒虎略不交陳豈臣之比擒虎曰本奉明旨令臣與弼同時合勢以取僞都弼乃敢先期逢賊遂戰致令將士傷死甚多臣以輕騎五百兵不血刃直取金陵降任蠻奴執陳叔寶據其府庫傾其巢穴弼至夕方扣北掖門臣啟關而納之斯乃救罪不暇安得與臣相比帝曰二將俱爲上勳於是進擒虎位上柱國賜物八千段有司劾擒虎放縱士卒淫汙陳宮坐此不加爵邑加高熲上柱國進爵齊公賜物九千段帝勞之曰公伐陳後人言公反朕已斬之君臣道合非青蠅所能閒也帝從容命熲與賀若弼論平

陳事類曰賀若弼先獻十策後於蔣山苦戰破賊臣文吏耳焉敢與大將論功帝大笑嘉其有讓帝之伐陳也使高熲問方略於上儀同三司李德林以授晉王廣至是帝賞其功授柱國封郡公賞物三千段已宣敕訖或說高熲曰今歸功於李德林諸將必當憤惋且後世觀公有若虛行熲入言之乃止以秦王俊為揚州總管四十四州諸軍事鎮廣陵晉王廣還并州晉王廣之戮陳五佞也五佞謂施文慶沈客卿陽慧朗徐析暨慧景未知都官尚書孔範散騎常侍王瑳王儀御史中丞沈瓘之罪故得免及至長安事並露己未帝暴其過惡投之邊裔以謝吳越之人瑳刻薄貪鄙忌害才能儀傾巧側媚獻二女以求親昵瓘險慘苛酷發言邪諂故同罪焉帝給賜陳叔寶甚厚數得引見班同三品每預宴恐致傷心為不奏吳音後監守

者奏言叔寶云既無秩位每預朝集願得一官號帝曰叔寶全無心肝監者又言叔寶常醉罕有醒時帝問飲酒幾何對曰與其子弟日飲一石帝大驚使節其酒既而曰任其性不爾何以過日帝以陳氏子弟既多恐其在京城為非乃分置邊州給田業使為生歲時賜衣服以安全之詔以陳尚書令江總為上開儀府同三司僕射袁憲驃騎蕭摩訶領軍任忠皆為開府儀同三司吏部尚書吳興姚察為秘書丞帝嘗指察謂朝臣曰姚察學行當今無比我平陳惟得此一人上嘉袁憲雅操下詔以為江表稱首授昌州刺史（隋志晉陵郡後魏置南豳州西魏改曰昌州）聞陳散騎常侍袁元友數直言於陳叔寶擢拜主爵侍郎謂羣臣曰平陳之初我悔不殺任蠻奴受人榮祿兼當重寄不能橫尸徇國乃云無所用力與宏演納肝何其遠

也（衛懿公與狄人戰於熒澤爲狄人所殺宏演納肝以衛之）帝見周羅睺慰諭之許以富貴羅睺垂泣對曰臣荷陳氏厚遇本朝淪亡無節可紀得免於死陛下之賜也何富貴之敢望賀若弼謂羅睺曰聞公郢漢捉兵（捉把也）即知揚州可得王師利涉果如所量羅睺曰若得與公周旋勝負未可知也頃之拜上儀同三司先是陳將羊翔來降伐陳之役使爲鄉導位至上開府儀同三司班在羅睺上韓擒虎於朝堂戲之曰不知機變乃立在羊翔之下能無愧乎羅睺曰昔在江南久承令問謂公天下節士今日所言殊非所望擒虎有愧色帝之責陳君臣也陳叔文獨欣然有得色既而復上表自陳昔在巴州已先送款乞知此情望異常例帝雖嫌其不忠而欲懷柔江表乃授叔文開府儀同三司拜宜州刺史（宜州置於京兆華原縣）初陳散騎常侍韋鼎聘

於周逍帝而異之謂帝曰公當大貴貴則天下一家歲一周天（歲星木星也十二年一周天）老夫當委質於公及至德之初鼎爲太府卿盡貲用宅大匠卿毛彪問其故鼎曰江東王氣盡於此矣吾與汝當葬長安及陳平上召鼎授開府儀同三司壬戌詔曰往以吳越之野羣黎塗炭干戈方用積習未寧今率土大同含生遂性太平之法方可流行凡我臣民澡身浴德家家自修人人克念使不軌不法蕩然俱盡兵可立威不可不戢刑可助化不可專行禁衛九重之餘鎮守四方之外戎旅軍器皆宜停罷世路既夷羣方無事武力之子俱可學經民間甲仗悉皆除毀頒告天下咸悉此意賀若弼撰其所畫策上之謂爲御授平陳七策（補註七策當作十策）帝弗省曰公欲發揚我名我不求名公宜自載家傳弼位望隆重兄弟並封郡公爲

刺史列將家之珍玩不可勝計婢妾曳羅綺者數百時人榮之韓擒虎亦爲帝所欲耳其後突厥來朝上謂之曰汝聞江南有陳國天子乎對曰聞之上命左右引突厥詣擒虎前曰此是執得陳國天子者擒虎厲色顧之突厥惶恐不敢仰視左衞將軍龐晃等短高熲於上上怒皆黜之親禮逾密因謂熲曰獨孤公猶鏡也每被磨瑩皎然益明初熲父賓爲獨孤信僚佐賜姓獨孤氏故上常呼爲獨孤而不名　樂安公元諧性豪俠有氣調少與上同學甚相愛上爲丞相引致左右諧謂上曰公無黨援譬如水間一堵牆大危矣及上受禪顧諧笑曰水間牆竟何如也於是賜宴極歡累歷顯仕諧好排詆不能取媚左右與上柱國王誼善誼誅上稍疏忌之或告諧與從父弟上開府儀同三司滂臨濘侯田鸑（隋志毘陵郡義興縣）

雋有歸澤縣 上儀同三司祈緒等謀反也祈姓 下有司案驗有司奏諸謀
令祈緒勒党項兵斷巴蜀又譖鸞與滂同謁上諸私謂滂曰我是
非人殿上者賊也因令滂望氣滂曰彼雲似蹲狗走鹿不如我輩
有福德雲上大怒諸滂鸞緒並伏誅 閏月己卯以吏部尚書蘇
威爲右僕射六月乙丑以荊州總管楊素爲納言 朝野皆請封
禪秋七月丙午詔曰豈可命一將除一小國遐邇注意便謂太
平以薄德而封名山用虛言而干上帝非朕攸聞而今而後言及
封禪宜即禁絕 左衛大將軍廣平王雄貴寵特盛與高熲虞慶
則蘇威稱爲四貴雄寬容下士朝野傾屬上惡其得衆陰忌之不
欲其典兵馬八月壬戌以雄爲司空實奪之權雄既無職務乃杜
門不通賓客 帝踐阼之初柱國沛公鄭譯請脩正雅樂詔太常

卿牛弘國子祭酒辛彥之博士何妥等議之積年不決譯言古樂十二律旋相爲宮各用七聲世莫能通譯因龜茲人蘇祗婆善琵琶始得其法推演爲十二均八十四調以校太樂所奏例皆乖越譯又於七音之外更立一聲謂之應聲作書宣示朝廷隋志譯云尋樂府鍾石律呂皆有宮商角徵羽變宮變徵之名七聲之內三聲乖應每恒求訪終莫能通先是周武帝時有龜茲人蘇祗婆從突厥皇后入國善胡琵琶聽其所奏一均之中間有七聲因而問之云調有七種以其七調勘校七聲冥若合符一曰娑陁力華言平聲即宮聲也二曰雞識華言長聲即南呂聲也三曰沙識華言質直聲即角聲也四曰沙侯加濫華言應聲即變徵聲也五曰沙臘華言應和聲即徵聲也六曰般贍華言五聲即羽聲也七曰俟利𥎊華言斛牛聲即變宮聲也譯因習而彈之始得七聲之正然其就此七調又有五旦之名旦作七調以華言譯之旦者則謂均也其聲亦應黃鍾太簇林鍾南呂姑洗五均以外七律更無調聲譯遂因其所捻琵琶絃柱相飲爲均推演其聲更立七均合成十二以應十二律律有七音音立一調故成七調十二律合八十四調旋轉相交盡皆和合仍以其聲考校太樂所奏林鍾之宮應用林鍾爲宮乃用黃鍾爲宮應用南呂爲商乃用太簇爲商應用應鍾爲角

乃取姑洗爲角故林鍾一宮七聲三聲並戾其十一宮七十七音例皆乖越莫有通者又以編懸有八因作八音之樂七音之外更立一聲謂之應聲作書二十餘篇以明其指與邳公世子蘇夔議累黍定律時人以音律久無通者非譯夔一朝可定帝素不悅學不知樂而牛弘不精音律何妥自恥宿儒反不逮譯等常欲沮壞其事乃立議非十二律旋相爲宮及七調競爲異議各立朋黨或欲令各造樂待成擇其善者而從之妥恐樂成善惡易見乃請帝張樂試之先白帝云黃鍾象人君之德及奏黃鍾之調帝曰滔滔和雅甚與我心會妥因奏止用黃鍾一宮不假餘律帝悅從之時又有樂工萬寶常妙達鍾律譯等爲黃鍾調成奏之帝召問寶常寶常曰此亡國之音也豈陛下之所宜聞帝不悅寶常因極言哀怨淫放非雅正之音請以水尺爲律以調樂器上從之寶常奉詔造諸樂器其聲率下

鄭譯調二律并撰樂譜六十四卷具論八音旋相爲宮之法改絃易柱之變爲八十四調一百四十四律變化終於一千八百聲時人以周禮有旋宮之義自漢魏以來知音者皆不能通見寶常特創其事皆哂之及試令爲之應手成曲無所凝滯見者莫不嗟異於是損益樂器不可勝紀然其聲雅淡不爲時人所好太常善聲者多排毀之蘇夔尤忌寶常夔父威方用事凡言樂者皆附之而短寶常寶常樂竟爲威所抑竟不行及平陳獲宋齊舊樂器并江左樂工帝令廷奏之歎曰此華夏正聲也乃調五音爲五夏二舞登歌房內十四調賓祭用之五夏昭夏皇夏誠夏需夏肆夏二舞文武二舞登歌升堂上而歌匏竹在下貴人聲也帝龍潛時偏好琵琶作歌二首名曰地厚天高託言夫妻之義因即取之爲房內曲十四調後周故事懸鍾磬法七正七倍合爲十四蓋準變宮變徵凡爲七聲有正有倍爲十四也仍詔太常置清商署以掌之時天

下既營興代器物皆集樂府牛宏奏中國舊音多在江左典午南渡未能備樂石氏之亡樂人頗有自鄴而南者苻堅淮淝之敗晉始獲樂工備金石慕容垂破西燕盡獲苻氏舊樂子寳喪敗其鍾律令李佛等將太樂細伎奔慕容德德子超獻之姚秦以贖其母宋武平姚泓收歸建康故云多在江左前克荆州得梁樂今平蔣州又得陳樂史傳相承以爲合古請加脩緝以備雅樂其後魏之樂及後周所用雜有邊裔之聲皆不可用請悉停之冬十二月詔宏與許善心姚察及通直郎虞世基參定雅樂世基荔之子也虞荔見一百六十八卷陳世祖天嘉二年己巳以黃州總管周法尚爲永州總管隋志永安郡後齊置衡州隋開皇五年改曰黃州永陵郡平陳初置永州總管府安集嶺南給黃州兵三千五百人爲帳內陳桂州刺史錢季卿等皆詣法尚降始安郡梁置桂州定州刺史呂子廓遂林郡梁置定州據山洞不受命法尚擊斬之以駕部侍郎狄道辛公義爲岷州刺史隋志駕部侍郎屬兵部尚書狄道縣屬金城郡臨洮郡溢

案隋書西魏置岷州岷州俗畏疫一人病疫闔家避之病者多死公義命皆輿置已之廳事暑月病人或至數百廳廊皆滿公義設榻晝夜處其間以秩祿具醫藥身自省問病者既愈乃召其親戚諭之曰死生有命豈能相染若相染者吾死久矣皆慙謝而去其後人有病者爭就使君其家親戚固留養之始相慈愛風俗遂變後遷幷州刺史下車先至獄中露坐親自驗問十餘日間決遣咸盡方還廳事受領新訟事皆立決若有未盡必須禁者公義即宿廳事終不還閤或諫曰公事有程使君何自苦公義曰刺史無德不能使民無訟豈可禁人在獄而安寢於家乎罪人聞之咸自款服後有訟者鄉閭父老遽曉之曰此小事何忍勤勞使君訟者多兩讓而止

庚戌開皇十年春正月乙未以皇孫昭爲河南王楷爲華陽王昭廣

之子也　二月上幸晉陽命高熲居守夏四月辛酉至自晉陽成安文子李德林恃其才望論議好勝同列多疾之由是以佐命元功十年不徙級德林數與蘇威異議高熲常助威奏德林很戾上多從威議上賜德林莊店使自擇之德林請逆人高阿那肱衛國縣市店衛國縣本漢觀縣屬東郡光武改曰衛國魏收地形志屬頓丘郡隋開皇六年改曰觀城屬武陽郡上許之及幸晉陽店人訴稱高氏強奪民田於內造店賃之蘇威因奏德林誣罔妄奏自入司農卿李圓通等復助之曰此店收利如食千戶請計日追贓上自是益惡之虞慶則等奉使關東巡省還皆奏稱鄉正專理辭訟黨與愛憎公行貨賄不便於民上令廢之德林曰茲事臣本以為不可然置來始爾復即停廢政令不一朝成暮毀深非帝王設法之義臣望陛下自今群臣於律令輒欲改張

即以軍法從事不然者紛紛未已上遂發怒大詬云爾欲以我爲王莽耶先是德林稱父爲太尉諮議以取贈官給事黃門侍郎猗氏陳茂等密奏德林父終於校書妄稱諮議上甚銜之至是上因數之曰公爲內史典朕機密比不可豫計議者以公不宏耳寧自知乎又罔冒取店妄加父官朕實忿之而未能發今當以一州相遣耳因出爲湖州刺史德林拜謝曰臣不敢復望內史令請但預散參（散參謂散官無職務而預朝參者）待陛下登封告成一覩盛禮然後收拙邛園死且不恨上不許遷懷州刺史而卒李圓通本上微時家奴每讌賓客恆令圓通監廚圓通性嚴整左右婢僕咸所敬憚唯世子乳母恃寵輕之賓客未供每有干請圓通不許或輒持去圓通大怒叱廚人撾之數十叫呼之聲徹於閤外僚吏左右代其失色實

去之後上具知之召圓通命坐賜食以爲可當大任及爲隋公以圓通及陳茂爲參佐委以心膂梁國之廢也上以梁太府卿柳莊爲給事黃門侍郎莊有識度博學善辭令明習典故雅達政事上及高熲皆重之與陳茂同僚不能降意茂譖之於上上稍疏之出爲饒州刺史隋志鄱陽郡梁置吳州陳廢隋平陳置饒州上性猜忌不悅學既任智以獲大位因以文法自矜明察臨下恆令左右覘視內外有過失則加以重罪又患令史贓汙私使人以錢帛遺之得犯立斬每於殿廷捶人一日之中或至數四嘗怒問事揮楚不甚問事者行杖之人也楚荊也以之箠人卽命斬之尚書左僕射高熲治書侍御史柳彧等諫以爲朝堂非殺人之所殿廷非決罰之地上不納熲等乃盡詣朝堂請罪上顧謂領左右都督田元曰吾杖重乎元曰重帝問其狀元舉手

曰陛下杖大如指捶人三十者比常杖數百故多死上不懌乃令殿內去杖欲有決罰各付所由（所由猶言所主也）後楚州行參軍李君才（隋志江都郡山陽縣舊置山陽郡開皇十二年置楚州）上言上寵高熲過甚上大怒命杖之而殿內無杖遂以馬鞭捶殺之自是殿內復置杖未幾怒甚又欲於殿廷殺人兵部侍郎馮基固諫上不從竟於殿廷殺之上亦尋悔宣慰馮基而怒羣臣之不諫者　五月乙未詔曰魏末喪亂軍人權置坊府（元魏之季兵制有六坊後齊因之亦曰六府）南征北伐居處無定家無完堵地罕苞桑朕甚愍之凡是軍人可悉屬州縣墾田籍帳一與民同軍府統領宜依舊式罷山東河南及北方緣邊之地新置軍府　六月辛酉制民年五十免役收庸　秋七月癸卯以納言楊素爲內史令　冬十一月辛丑上祀南郊　江表自東晉已來刑法

疏緩世族陵駕寒門平陳之後牧民者盡更變之蘇威復作五教使民無長幼悉誦之士民嗟怨民間復訛言上欲徙之入關遠近驚駭於是婺州汪文進越州高智慧蘇州沈元懀皆舉兵反隋志東陽郡平陳置婺州會稽郡梁置東揚州陳初省尋復平陳改吳州後改越州吳郡陳置吳州平陳改蘇州○婺音務懀音膾自稱天子署置百官樂安蔡道人蔣山李悛饒州吳世華溫州沈孝徹泉州王國慶杭州楊寶英交州李春等皆自稱大都督考隋志無樂安下曰陳之故境則當於陳境求之沈約志鄱陽太守有樂安縣吳立新唐志台州有樂安縣唐初析臨海置以下文汪文進令蔡道人守樂安觀之蓋台州之樂安蔣山在蔣州江寧縣永嘉郡開皇九年置處州十二年改括州唐高宗上元元年始析括州之永嘉安固置溫州安陸郡京山縣有溫州非陳境當是永嘉之溫州史追書耳建安郡陳置閩州平陳改曰泉州餘杭郡平陳置杭州交趾郡舊曰交州攻陷州縣陳之故境大抵皆反大者有衆數萬小者數千共相影響執縣令或抽其腸或臠其肉食之曰更能使儂誦五教邪

詔以楊素為行軍總管以討之素將濟江使始興麥鐵杖戴束藁夜浮渡江（隋志南海郡始興舊置東衡州平陳廢置廣州總管府）覘賊還而復往為賊所擒遣兵仗三十人防之鐵杖取賊刀亂斬防者殺之皆盡割其鼻懷之以歸素大奇之奏授儀同三司素帥舟師自楊子津入（楊子津在今真州楊子縣南）擊賊帥朱莫問於京口破之（京口今鎮江府）進擊晉陵賊帥顧世興無錫賊帥葉略皆平之（隋志晉陵無錫二縣皆屬常州考異曰北史楊素傳作葉略今從隋書）沈元憎敗走素追擒之高智慧據浙江東岸為營周亙百餘里船艦被江素擊之子總管南陽來護兒（子總管裨將也領兵屬總管南陽郡舊置荊州開皇初改為鄧州）言於素曰吳人輕銳利在舟楫必死之賊難與爭鋒公宜嚴陳以待之勿與接刃請假奇兵數千潛渡江掩破其壁使退無所歸進不得戰此韓信破趙之策也素從之護兒以輕舸數百直登

江岸襲破其營因縱火煙焰漲天賊顧火而懼素因縱兵奮擊大破之賊遂潰智慧逃入海素躡之至海曲召行軍記室封德彝計事德彝墜水人救獲免易衣見素竟不自言素後知之問其故曰私事也所以不白素嗟異之德彝名倫以字行隆之之孫也來護兒者漢中郎將歙十八世孫也少孤養於世母吳氏幼而卓詭好立奇節初讀詩至擊鼓其鏜踴躍用兵羔裘豹飾孔武有力因舍書歎曰大丈夫在世會當爲國滅賊以取功名安能區區事筆硯間也及長雄略秀出志氣英邁涉獵書史不爲章句學始侯景之亂護兒世父爲鄉人陶武子所害吳氏每流涕爲護兒言之武子宗族數百家厚自封植護兒每思復仇因其有婚禮乃結客數人直入其家引武子斬之賓客皆慴不敢動乃以其頭祭伯父墓因

潛伏歲餘會周師定淮南乃歸鄉里謨兒輩然諾敎交契廉於財利不事產業至於行軍用兵特多謀算每覽兵法曰此亦豈異人意也善撫士卒部分嚴明故咸得其死力　汪文進以蔡道人爲司空守樂安據險進討悉平之素遣總管史萬歲帥衆二千自婺州別道踰嶺越海攻破溪洞不可勝數前後七百餘戰轉鬭千餘里寂無聲問者十旬遠近皆以萬歲爲沒萬歲置書竹筒中浮之於水汲者得之言於素素上其事上嗟歎賜萬歲家錢十萬素又破沈孝徹於溫州步道向天台指臨海按新唐志天台山在台州唐興縣唐興本晉始豐縣始豐本吳之始平縣唐志云武德四年析臨海置始豐高宗上元二年更名唐興則吳之始豐隋已併入臨海天台山此時固屬臨海界逐捕遺逸前後百餘戰高智慧走保閩越上以素久勞於外令馳傳入朝素以餘賊未殄恐爲後患復請行遂乘傳至會稽王國

慶自以海路艱阻非北人所習不設備素泛海奄至國慶惶遽棄州走餘黨散入海島或守溪洞素分遣諸將水陸追捕密令人說國慶使斬送智慧以自贖國慶乃執送智慧斬於泉州餘黨悉降江南大定素班師上遣左領軍將軍獨孤陀至浚儀迎勞比到京師問者日至拜素子元獎爲儀同三司賞賜甚厚陀信之子也楊素用兵多權略馭衆嚴整每將臨敵輒求人過失而斬之多者百餘人少不下十數流血盈前言笑自若及其對陳先令一二百人赴敵陷陳則已如不能陷而還者無問多少悉斬之又令二三百人復進還如向法將士股慄有必死之心由是戰無不勝稱爲名將素時貴幸言無不從其從素征伐者微功必錄至佗將雖有大功多爲文吏所譴卻故素雖殘忍士亦以此願從焉　以并州總

管晉王廣爲揚州總管鎮江都復以秦王俊爲幷州總管廣至揚州手書召隱士東海徐則請受道法則拒而不授隋書則幼沈靜寡嗜欲受業於周宏正懸三年精於議論聲擅都邑既而歎曰名者實之賓吾其爲賓乎遂懷棲遁之操杖策入縉雲山後學數百人苦請教授則苦辭而遁之不娶妻常服巾褐陳太建時應召來憩於至眞觀朞月又辭入天台山因絕穀養性所資惟松朮而已雖隆冬沍寒不服綿絮初在縉雲山太極眞人徐君降之曰汝年出八十當爲王者師然後得道及廣以手書召之則謂門人曰吾今年八十一王來召我徐君之言信而有徵於是遂詣揚州晉王請受道法則辭以時日不便次夕命侍者取香火如平常朝禮之儀至於五更而死支體柔弱如生停留數旬顏色不變是時自江都至於天台道巾往往見則徒步云得放歸至其舊居取經書道法分遣弟子仍令淨掃一室曰若有客至宜延之於此遂跨石梁而去不知所之須臾屍柩至方知其靈化

番禺夷王仲宣反嶺南首領多應之引兵圍廣州廣州舊治番禺隋爲南海縣又分置番禺縣時廣州治始興仲宣所圖者南海也韋洸中流矢卒詔以其副慕容三藏檢校廣州道行軍事又詔給事郎裴矩巡撫嶺南矩至南康得兵數千人仲宣遣別

將周師舉圍東衡州東衡州亦治始興矩與大將軍鹿愿擊斬之進至南海高涼洗夫人遣其孫馮暄將兵救廣州暄與賊將陳佛智素善逗留不進夫人知之大怒遣使執暄繫州獄更遣孫盎出討佛智斬之進會鹿愿於南海與慕容三藏合擊仲宣仲宣衆潰廣州獲全洗氏親被甲乘介馬張錦繖引彀騎衛從裴矩巡撫二十餘州蒼梧首領陳坦等皆來謁見隋志蒼梧郡梁置成州隋置封州矩承制署爲刺史縣令使還統其部落嶺表遂定矩復命上謂高熲楊素曰韋洸將二萬兵不能早度嶺朕每患其兵少裴矩以三千弊卒徑至南海有臣若此朕亦何憂以矩爲民部侍郎拜馮盎高州刺史追贈馮寶廣州總管譙國公冊洗氏爲譙國夫人開譙國夫人幕府置長史以下官屬給印章聽發部落六州兵馬若有機急便宜行事

仍敕夫人以誠效之故特赦暄逗留之罪拜羅州刺史宋E日羅州本招義郡秦屬象郡二漢屬合浦郡元嘉三年檀道濟於綾羅江口築石城因置羅州皇后賜夫人首飾及宴服一襲夫人並盛於金篋並梁陳賜物各藏一庫每歲時大會陳之於庭以示子孫曰我事三代主惟用一忠順之心今賜物具存此其報也汝曹皆念之盡赤心於天子番州總管趙訥貪虐諸俚獠多亡叛夫人遣長史張融上封事論安撫之宜并言訥罪狀不可以招懷遠人上遣推訥得其贓賄竟致於法委夫人招慰亡叛夫人親載詔書自稱使者歷十餘州宣述上意諭諸俚獠所至皆降上嘉之賜夫人臨振縣爲湯沐邑臨振縣漢朱崖地隋煬帝置臨振郡今吉陽軍贈僕崖州總管隋志朱崖郡梁置崖州平原郡公

卒開皇十一年春正月皇太子妃元氏薨爲帝與皇后怒太子而斃之張本

月戊午吐谷渾遣使入貢吐谷渾可汗夸呂聞陳亡大懼逃保險不敢爲寇夸呂卒子世伏立使其兄子無素奉表稱藩幷獻方物請以女備後庭上謂無素曰若依來請佗國聞之必當相傚何以拒之朕情存安養各令遂性豈可聚斂子女以實後宮乎竟不許　平鄉令劉曠有異政平鄉縣屬襄國郡以義理曉諭訟者皆引咎而去獄中草滿庭可張羅遷臨潁令臨潁縣屬潁川郡潁川郡時爲許州高熲薦曠清名善政爲天下第一上召見勉之謂侍臣曰若不殊獎何以爲勸丙子優詔擢爲莒州刺史隋志琅邪郡沂水縣舊置南青州後周改爲莒州　辛巳晦日有食之　滕穆王瓚妃周高祖妹順陽公主也與獨孤后素不平瓚由是亦與帝不協周宣帝殂帝入禁中謀總朝政令世子勇召瓚計議瓚聞召不往曰作隨國公恐不能保何乃更爲族滅事邪

帝爲周相以瓚爲大宗伯瓚恐爲家禍陰欲圖帝帝隱之及帝卽位妃鬱鬱不得志遂陰爲呪詛帝命出之瓚不可秋八月瓚從帝幸栗園坐樹下方飲酒與忽流血而薨時人疑其遇鴆瓚美姿儀好書愛士甚有令名於當世時人號曰楊三郎及其死也人多惜之乙亥帝至自栗園　沛達公鄭譯卒　孝女王舜者趙郡王子春之女也子春與從兄長忻不協屬齊滅之際長忻與其妻同謀殺子春舜時年七歲有二妹粲年五歲璠年二歲並孤苦寄食親戚舜撫育二妹恩義甚篤陰有復讎之心長忻殊不爲備姊妹俱長親戚欲嫁之輒拒不從乃密謂其二妹曰我無兄弟致使父讎不報吾輩雖是女子何用生爲二妹皆垂泣曰唯姊所命是夜姊妹各持刀踰牆而入手殺長忻夫妻以祭父墓因詣縣請罪姊妹

爭爲謀首州縣不能決上聞而嘉歎特原其罪

資治通鑑補卷一百七十七終

資治通鑑補卷第一百七十八

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

隋紀二起開皇十二年盡開皇十九年

高祖文皇帝上之下

壬子開皇十二年春二月己巳以蜀王秀爲內史令兼右領軍大將軍　國子博士何妥與尚書右僕射邳公蘇威爭議事積不相能威子夔爲太子通事舍人少敏辯有盛名士大夫多附之及議樂夔與妥各有所持詔百僚署其所同百僚以威故同夔者什八九妥恚曰吾席間函丈四十餘年禮侍坐於先生席間函丈何妥周武帝時已爲太學博士故云然

反爲咋囓兒之所屈邪遂奏威與禮部尚書盧愷吏部侍郎薛道衡尚書右丞王宏考功侍郎李同和等共爲朋黨吏部侍郎考功侍郎皆屬吏部尚書左右丞分司管轄隋制尚書二十四曹侍郎獨吏部侍郎班左右丞之上吏部侍郎正四品左右丞從四品省中呼宏爲世子同和爲叔言二人如威之子弟也復言威以曲道任其從父弟徹肅罔冒爲官等數事上命蜀王秀上柱國虞慶則等雜案之事頗有狀上大怒秋七月乙巳威坐免官爵以開府儀同三司就第盧愷除名知名之士坐威得罪者百餘人初周室以來選無清濁及愷攝吏部與薛道衡甄別士流故涉朋黨之謗以至得罪未幾上曰蘇威德行者但爲人所誤耳命之通籍威好立條章察煩傷苛碎每歲責民間五品不遜或答云管內無五品之家其不相應領類多如此又爲餘糧簿欲使有無相贍民部侍郎郎

茂以爲煩迂不急皆奏罷之茂基之子也邵基見一百六十五卷梁世祖承聖三年嘗爲衞國令有民張元預兄弟不睦丞尉請加嚴刑隋志衞國置令丞尉茂曰元預兄弟本相憎疾又坐得罪彌益其忿非化民之意也乃遣縣中耆舊更往敦諭道路不絕元預等各感悔頓首請罪茂曉之以禮義遂相親睦稱爲友悌　己巳上享太廟　壬申晦日有食之

帝以天下用律者多踳駁踳舛也駁雜也罪同論異八月甲戌制諸州死罪不得輒決悉移大理案覆事盡然後上省奏裁　冬十月壬午上享太廟十一月辛亥祀南郊　時有人告大都督邴紹非毀朝廷者帝大怒將斬之工部尚書長孫平進諫曰川澤納汙所以成其深山岳藏疾所以就其大願陛下宏山海之量茂寬裕之德鄙諺曰不癡不聾不堪作大家翁此言雖小可以喻大邴紹之言

不應聞奏陛下誅之有虧聖德帝乃赦紹因敕羣臣誹謗之罪勿復以聞　己未新義公韓擒虎卒擒虎少慷慨以膽略見稱容貌魁偉有雄傑之表性又好書經史百家皆略知大旨及將卒其鄰母見擒虎門下儀衛甚盛有同王者母異而問之其中人曰我來迎王忽然不見又有人疾篤忽驚走至擒虎家曰我欲謁王左右問曰何王也答曰閻羅王擒虎子弟欲撻之擒虎止之曰生爲上柱國死作閻羅王斯亦足矣因寢疾數日而卒　十二月乙酉以內史令楊素爲尚書右僕射與高熲專掌朝政素性疏而辯高下在心朝臣之內頗推高熲敬牛宏厚接薛道衡視蘇威蔑如也自餘朝貴多被陵轢其才藝風調優於熲至於推誠體國處物平當有宰相識度不如熲遠矣右領軍大將軍賀若弼自謂功名出朝

弼之右每以宰相自許既而楊素爲僕射弼仍爲將軍甚不平形於言色由是坐免官怨望愈甚久之上下弼獄謂之曰我以高熲楊素爲宰相汝每昌言曰此二人惟堪啗飯耳是何意也弼曰熲臣之故人素臣之舅子臣竝知其爲人誠有此語公卿奏弼怨望罪當死上曰臣下守法不移公可自求活理弼曰臣恃至尊威靈將八千兵度江擒陳叔寶竊以此望活上曰此已格外重賞何用追論弼曰臣已蒙格外重賞今還格外望活既而上低回數日（低降意也回轉心也）惜其功特令除名歲餘復其爵位上亦忌之不復任使然每宴賜遇之甚厚遇突厥入朝上賜之射一發中的上曰非賀若弼無能當此於是命弼弼再拜祝曰臣若赤誠奉國者亦當一發破的及射一發而中上大悅顧謂突厥曰此人天賜我也　有

司上言府藏皆滿無所容積於廊廡帝曰朕既薄賦於民又大經賜用何得爾也對曰入者常多於出略計每年賜用至數百萬段曾無減損於是更闢左藏院以受之漢官有中藏令晉有中黃左右藏令隋初有右藏黃藏令至是始闢左藏院　詔曰寧積於人無藏府庫河北河東今年田租三分減一兵減半功調全免田出租丁出調詳已見前兵受田計畝為功用其兵出衛器械備糗糧今亦減其半　時天下戶口歲增京輔及三河地少而人眾京輔謂關內三河謂河東河南河北衣食不給帝乃發使四出均天下之田其狹鄉每丁纔至二十畝老小又少焉　尚書左僕射高熲欲定考課法秦州總管錄事參軍房彥謙謂熲曰考課之法蓋欲進賢退不肖也如或舛謬法乃虛設比見諸州考校愛憎肆意致乖平坦宥介孤直未必高名卑諂巧臣翻居上等真偽混淆是非瞀亂曾經驅使者多以蒙識獲成未

歷覽資者皆爲不知被退四方縣遠難可詳悉惟量準人數半破半成徒計官員之少多莫顧善惡之衆寡欲求允當其道無由願公還布耳目精加採訪褒秋毫之善貶纖芥之惡非直有光至治亦足標獎賢能勵氣侃然觀者屬目類爲之動容深見嗟賞彥謙法壽之元孫也

癸丑開皇十三年春正月壬子上祀感生帝 隋以火德王以赤帝赤熛怒爲感生帝 壬戌行幸岐州 二月丙子詔營仁壽宮於岐州之北 仁壽宮在岐州普國縣 使楊素監之素奏前萊州刺史宇文愷檢校將作大匠 隋志東萊郡舊置光州開皇五年改名萊州隋制未除授正官而領其務者爲檢校官 記室封德彝爲土木監 土木監掌土木之事以督宮署置之非常設之官 於是夷山堙谷以立宮殿崇臺累榭宛轉相屬役使嚴急丁夫多死疲頓顛仆推填坑坎覆以土石因而築爲

平地死者以萬數　己卯立皇孫暕爲豫章王暕廣之子也　丁亥上至自岐州　丁酉制私家不得藏緯候圖讖　秋七月戊辰晦日有食之　是歲上命禮部尚書牛宏等議明堂制度宇文愷獻明堂木樣上命有司規度安業里地將立之而諸儒異議久之不決乃罷之

隋志宇文愷依月令文造明堂木樣重檐複廟五房四達丈尺規矩皆有準憑帝異之命有司於安業里爲規兆蓋在長安南郭內也既以異議罷至大業中愷復獻明堂議及木樣其議云尚書帝命驗曰帝者承天立五府以尊天重象赤曰文祖黃曰神斗白曰顯紀黑曰元矩蒼曰靈府注曰唐虞之天府夏之世室殷之重屋周之明堂皆同矣尸子曰有虞氏曰總章周官考工記曰夏后氏世室堂修二七博四修一注云修南北之深也夏度以步今堂修十四步其博益以四分修之一則明堂博十七步半也臣愷按三王之世夏最爲近古從質尚文理應慚就寬大何因夏室乃大殷堂相形爲論理恐不爾記云堂脩七博四脩若夏度以步則應脩七步注云今堂脩十四步乃是增益記文殷周二堂獨無加字便是其義類例不同山東禮本輒加二七之字何得殷無加尋之文周闕增筵之義研覈其趣或是不然讎校古書並無二字此乃桑間俗儒信情加減黃圖議云夏后氏益

其堂之大一百四十四尺周人明堂以爲兩杼閒馬宫之言止論
堂之一面據此爲準則三代堂基並方得爲上圓之制諸書所說
並爲下方鄭注周宫獨爲此義非直與古違異亦乃乖背禮文尋
文求理深恐未愜尸子曰殷人陽館考工記曰殷人重屋堂修七
尋堂崇三尺四阿重屋注曰其脩七尋五丈六尺放夏周則其博
九尋七丈二尺又曰周人明堂度九尺之筵東西九筵南北七筵
堂崇一筵五室凡室二筵禮記明堂位曰天子之廟複廟重檐鄭注
云複廟重屋也注玉藻云天子廟及路寢皆如明堂制禮圖云於
內室之上起通天之觀觀八十一尺得宮之數其聲濁君之象也
大戴禮云明堂者古有之凡九室一室有四戶八牖以茅蓋上圓
下方外水曰辟雍赤綴戶白綴牖堂高三尺東西九仞南北七筵
其宮方三百步周書明堂曰堂方百一十二尺高四尺階博六尺
三寸室居內方百尺室內方六十尺戶高八尺博四尺作洛曰明
堂太廟路寢咸有四阿重亢重廊孔氏註曰重亢累棟重廊累屋
也禮圖曰秦明堂九室十二階各有所居呂氏春秋曰有十二堂
與月令同並不論尺丈臣愷案十二階雖不與禮合一月一階非
無理思黃圖曰堂方百四十四尺坤之策也方象地屋圓楣徑二
百一十六尺乾之策也圓象天室九宮法九州太室方六丈法
陰之變數十二堂法十二月三十六戶法極陰之變數七十二牖
法五行所行日數八達象八風法八卦通天臺徑九尺象乾以九
覆六高八十一尺法黃鐘九九之數二十八柱象二十八宿堂高
三尺土階三等法三統堂四向五色法四時五行殿門去殿七十

二步法五行所行門堂長四丈取太室三之二垣高無蔽目之照
牖六尺其外倍之殿垣方在水內法地陰也水四周於外象四海
圓法陽也水闊二十四丈象二十四氣水內徑三丈應覲禮經漢
武帝立明堂汶上無室其外略依此制泰山通議今亡不可得而
辯也元始四年起明堂辟雍長安城南門制度如儀一殿垣四面
門八觀水外周堤壤高四尺和會圖曰建武三十年作明堂上圓下
方上圓法天下方法地十二堂法日辰九室法九州室八窗八九
七十二法一時之王室有二戶二九十八戶法土王十八日內堂
正壇高三尺土階三等胡伯始注漢官云古清廟蓋以茅今蓋以
瓦下藉茅以存古制自晉以前未有鴟尾其圓牆璧水一依本圖
晉堂方構不合天文既缺重樓又無璧水空堂乖五室之義直殿
違九階之文非古欺天一何過甚後魏於北臺城南造圓牆在璧
水外門在水內迥立不與牆相連其堂上九室三三相重不依古
制室間通巷違舛處多其室皆用墼累極成褊陋宋起居注曰孝
武帝大明五年立明堂其牆宇規範擬則太廟唯十二間以應期
數梁武帝移宋時太極殿以為明堂無室十二間自古明堂圖惟
有二本一是宗周劉熙阮諶劉昌宗等作三禮圖同一是後漢建
武三十年作禮圖有本不詳撰人臣遠尋經傳傍求子史研究衆
說總撰今圖其樣以木為之下為方堂堂有五
室上為圓觀觀有四門會遼東之役不果行　上之淑慎也以
陳叔寶屏風賜突厥大義公主公主以其宗國之覆心常不平書

屏風爲詩敘陳亡以自寄其詩曰盛衰等朝暮世道若浮萍榮華實難守池臺終自平富貴今何在空事寫丹青盃酒恆無樂絃歌詎有聲余本皇家子飄流入虜庭一朝覩成敗懷抱忽縱橫古來共如此非我獨申名唯有明君曲偏傷遠嫁情上聞而惡之禮賜漸薄彭公劉昶先尚周公主流人楊欽亡入突厥詐言昶欲與其妻作亂攻隋遣欽密告大義公主發兵擾邊都藍可汗信之乃不修職貢頗爲邊患上遣車騎將軍長孫晟使於突厥微觀察之公主見晟言辭不遜又遣所私胡人安遂迦與楊欽計議扇惑都藍晟至京師具以狀聞上遣晟往索欽都藍不與曰檢校客內無此色人晟乃賂其達官知欽所在夜掩獲之以示都藍因發公主私事國人大以爲恥都藍執安遂迦等幷以付晟上大喜加授晟開

府儀同三司仍遣入突厥廢公主内史侍郎裴矩請說都藍使殺公主時處羅侯之子染干號突利可汗考異曰突厥傳云沙鉢略子今從長孫晟傳居北方遣使求婚上使裴矩謂之曰當殺大義公主乃許婚突利乃譖公主於都藍都藍因發怒殺公主更表請婚朝議將許之長孫晟曰臣觀雍虞閭反覆無信直以與玷厥有隙雍虞閭都藍玷厥達頭也所以欲依倚國家雖與爲婚終當叛去今若得尚公主承藉威靈玷厥染干必受其徵發彊而更反後恐難圖且染干者處羅侯之子素有誠款於今兩代前乞通婚不如許之招令南徙兵少力弱易可撫馴使敵雍虞閭以爲邊捍上曰善復遣晟慰諭染干許尚公主爲隋破都藍樹立染干張本

牛弘使協律郎范陽祖孝孫等參定雅樂隋制太常有協律郎二人隋志涿郡涿縣舊置范陽郡開皇初郡廢又上谷郡淶水縣舊曰遒開皇元年以范陽爲遒縣更置范陽於此孝

孫從陳陽山太守毛爽受京房律法（隋志南海郡含洭梁置陽山郡）布管飛灰順月皆驗又每律生五音十二律爲六十音因而六之爲三百六十音分直一歲之日以配七音而旋相爲宮之法由是著明宏等乃奏請復用旋宮法上猶記何妥之言注宏奏下不聽作旋宮但用黃鍾一宮於是宏等復爲奏附順上意其前代金石並銷毀之以息異議宏等又作武舞以象隋之功德郊廟祭用一調迎氣用五調（郊廟用一調止用黃鍾一宮迎氣用五調春用角夏用徵中央用宮秋用商冬用羽）舊工稍盡其餘聲律皆不復通

甲寅開皇十四年春三月樂成夏四月乙丑詔行新樂且曰民間音樂流僻日久棄其舊體競造繁聲宜加禁約務存其本萬寶常聽太常所奏樂泫然泣曰樂聲淫厲而哀天下不久相殺將盡時四

海全盛聞者皆謂不然大業之末其言卒驗寶常不知何許人其明於樂蓋天性也嘗與人食論及聲調時無樂器寶常因取前食器及雜物以箸叩之品其高下宮商畢備諧於絲竹時鄭譯何妥盧賁蘇夔蕭吉並討論墳籍撰著樂書皆為當世所用至於天然識樂不及寶常遠矣安馬駒曹妙達王長通郭令樂等能造曲入妙然皆鄭聲惟寶常所為獨歸於雅此輩雖公議不附寶常然皆謂以為神寶常貧而無子久之竟餓死且死悉取其書燒之曰用此何為附錄仙傳拾遺云萬寶常嘗獨行於野遇十許異人召寶常至前授以音律元微之要良久俱凌空而去寶常還家已五日矣自後人間之樂無不精究忽一夕先所遇仙人復降其家曰記得雲亭宮之會乎寶常憮然良久乃悟他日謂鄰人曰吾調自仙宮謫於人世今將去矣遂不知所之

〔五月辛酉京師地震〕 先是臺省府寺及諸州皆置公廨錢收息取給工部尚書蘇孝慈唐六典工部尚書周之冬官卿

也漢五曹尚書其三曰民曹後漢以民曹兼主繕修工作鹽池園苑之事自晉宋齊梁陳皆宗廟則權置起部尚書事畢省之後周依周官置大司空卿一人隋開皇二年始置工部尚書以爲所在官司以官廨錢物出舉興生煩擾百姓敗損風俗請皆禁止給地以營農上從之六月丁卯始詔公卿以下皆給公廨田毋得治生與民爭利　秋七月乙未以邳公蘇威爲納言　初張賓曆旣行行張賓曆見一百七十六卷陳長城公至德二年廣平劉孝孫隋志武安郡永平縣舊曰廣平置廣平郡仁壽元年改永平縣冀州秀才劉焯信都郡置冀州並言其失賓方有寵於上劉暉附會之共短孝孫斥罷之後賓卒孝孫爲掖縣丞隋志萊州東萊郡治掖縣委官入京上其事詔留直太史以它官入太史曹爲直太史累年不調乃抱其書使弟子輿櫬來詣闕下伏而慟哭執法拘而奏之帝異焉以問國子祭酒何妥妥言其善乃遣與賓曆比校短長直太史勃海張冑元隋志勃海郡開皇六年置棣州與孝孫共短

賓歷異論鋒起久之不定上令參問日食事楊素等奏太史凡奏日食二十有五率皆無驗冑元所刻前後妙中刻刻定出孝孫所刻驗亦過半於是上引孝孫冑元等親自勞徠孝孫請先斬劉暉乃可定歷帝不懌又罷之孝孫尋卒劉焯者生而犀額龜背望高視遠聰敏沈深好學不倦賈馬王鄭所傳章句多所是非九章算術周髀七曜歷書十餘部推步日月之經量度山海之術莫不覈其根本窮其秘奥天下名儒後進質疑受業不遠千里而至者不可勝數論者以爲數百年來博學通儒無能出其右者　關中大旱民飢上遣左右視民食得豆屑雜糠以獻上流涕以示羣臣深自咎責爲之不御酒肉殆將一朞八月辛未上帥民就食於洛陽敕斥候不得輒有驅逼男女參廁於仗衛之間遇扶老攜幼者輒引馬

避之慰勉而去至艱險之處見負擔者令左右扶助之　冬閏十月甲寅詔以齊梁陳宗祀廢絕命高仁英蕭琮叔陳寶以時脩祭所須器物有司給之陳叔寶從帝登邙山侍飲賦詩曰日月光天德山河壯帝居太平無以報願上東封書并表請封禪帝優詔答之他日復侍宴及出帝目之曰此敗豈不由酒以作詩之功何如思安時事當賀若弼度京口彼人密啓告急叔寶飲酒遂不之省高熲至日猶見啓在牀下未開封此誠可笑蓋天亡之也昔苻氏征伐所得國皆榮貴其主苟欲求名不知違天命與之官乃違天也　齊州刺史盧賁隋志齊郡舊曰齊州治歷城坐民飢閉民糴而自糶之除名帝後復欲授以一州賁對詔失旨又有怨言帝大怒遂不用皇太子爲賁言此輩並有佐命功雖性行輕險誠不可棄帝曰我抑屈

之全其命也微劉昉鄭譯盧賁柳裘皇甫績等則我不至此然此等皆反覆子也當周宣帝時以無賴得幸及帝大漸顏之儀等請以趙王輔政此輩行詐顧命於我我將爲政又欲亂之故昉謀大逆譯爲巫蠱考異曰盧賁傳云昉爲大逆於前譯爲巫蠱於後按譯傳譯以開皇元年坐巫蠱懸昉以六年坐謀反誅賁傳誤也如賁之徒皆不滿志任之則不遜置之則怨望自爲難信非我棄之衆人見此謂我薄於功臣斯不然矣賁遂廢卒於家　十一月癸未有星孛於角亢　晉王廣帥百官抗表固請封禪帝令牛宏創定儀注既成帝視之曰茲事體大朕何德以堪之但當東巡因致祭泰山耳十二月乙未車駕東巡　上好禨祥小數上儀同三司蕭吉上書曰甲寅乙卯天地之合也今茲甲寅之年以辛酉朔旦冬至來年乙卯以甲子夏至冬至陽始郊天之日即至尊

本命夏至陰始祀地之辰卽皇后本命至尊德並乾之覆育皇后仁同地之載養所以二儀元氣並會本辰上大悅賜物五百段吉懿之孫也員外散騎侍郎王劭言上有龍顏戴干之表邵云乾鑿度云泰表戴干鄭元註云表者人形體之彰識也干盾也泰人之表戴干指示羣臣上悅拜著作郎邵前後上表言上受命符瑞甚衆又採民間歌謠引圖書讖緯捃摭佛經回易文字曲加誣飾撰皇隋靈感志三十卷奏之上令宣示天下劭集諸州朝集使盥手焚香而讀之曲折其聲有如歌詠經涉旬朔徧而後罷上益喜前後賞賜優洽

乙卯開皇十五年春正月壬戌車駕頓齊州庚午爲壇於泰山柴燎祀天以歲旱謝愆咎禮如南郊又親祀青帝壇赦天下　二月丙辰收天下兵器敢私造者坐之關中緣邊不在其例　三月己未

上至自東巡　仁壽宮成丁亥上幸仁壽宮時天暑役夫死者相次於道楊素悉焚除之上聞之不悅及至見制度壯麗大怒曰楊素殫民力爲離宮爲吾結怨天下素聞之惶恐慮獲譴以告封德彝德彝曰公勿憂俟皇后至必有恩詔考異曰隋書北史皆曰宮成上令高熲前視奏稱頗傷綺麗大損人丁帝不悅素懼即於北門啓獨孤皇后曰帝王法有離宮別館今天下太平造一宮何足損費后以此理諭上上乃解今從唐書　明日上果召素入對獨孤后勞之曰公知吾夫婦老無以自娛盛飾此宮豈非忠孝賜錢百萬錦絹三千段素退問德彝曰卿何以知之德彝曰至尊性儉故初見而怒然雅聽后言后婦人也惟麗是好后心既悅帝慮必移所以知耳素歎服曰揣摩之才非吾所及素負貴恃才多所陵侮唯賞重德彝每引之與論宰相職務終日忘倦因撫其牀曰封郎必須據吾此坐屢薦於帝帝擢

爲內史舍人帝後又於歲暮晚日登仁壽宮閣望原隰見宮外燐火彌漫又聞哭聲令左右觀之報曰鬼火帝曰此等工役而死既屬年暮魂魄思歸耶乃令灑酒宣敕以呪遣之自是乃息　夏四月己丑朔赦天下　六月戊子詔鑿底柱底柱山在陝縣北大河中水經曰河水過砥柱門注云砥柱山名也昔禹治洪水山陵當水者鑿之故破山以通河河水分流包山而過山見水中若柱然故曰砥柱三穿既決水流疏分指狀表目亦謂之三門　庚寅相州刺史豆盧通貢綾文布命焚之於朝堂　秋七月納言蘇威坐從祠泰山不敬免俄而復位上謂羣臣曰世人言蘇威詐清家累金玉此妄言也然其性很戾不切世要求名太甚從己則悅違之必怒此其大病耳　戊寅上至自仁壽宮　冬十月戊子以吏部尚書韋世康爲荆州總管世康洸之兄也和靜謙恕在吏部十餘年時稱廉平按世康傳自禮部尚書轉吏部尚書在開皇四年之

前七年拜襄州刺史歷安州信州總管十三年入朝復拜吏部尚書前後十餘年不專在吏部也 常慨然有止足之志與子弟書曰吾生因緒餘夙霑纓弁驅馳不已四紀於茲今老雖未及壯年已謝霜早梧楸風先蒲柳眼闇更劇不見細書足病癯增非可趨走祿豈須多防滿則退年不待暮有疾便辭況孃春秋已高溫凊宜奉晨昏有闕罪在我躬今世穆世文並從戎役吾與世沖復嬰遠任恒山之悲倍深常戀說苑云孔子與顏回聞哭回曰今之哭者甚悲非徒哭死又哭生離者也孔子曰何以知之回曰似恒山之鳥孔子曰何如曰恒山之鳥生四子羽翼已成乃離四海哀鳴而送之為是往而不復返也孔子使人問之曰父死家貧賣子以葬之將與其別也 因懇乞骸骨帝不許使鎮荊州世康為政簡靜百姓愛悅合境無訟時天下惟有四總管并楊益荊以晉秦蜀三王及世康為之當時以為榮 十一月辛酉上幸溫湯乙丑至自溫湯驪山溫湯也程大昌曰皇堂石井後周宇文護所造隋文帝又修屋宇并植松

柏千餘株　十二月戊子敕盜邊糧一升已上皆斬仍籍沒其家　己丑詔文武官以四考受代（當時以三年爲一考後世以一年爲一考）　先是令狐熙爲滄州刺史時山東承齊之弊戶口簿籍類不以實熙曉諭之令自歸首至者一萬戶在職數年風教大洽上幸洛陽熙來朝吏民恐其遷易悲泣於道及熙復還百姓出境迎謁歡叫盈路上祠泰山還次汴州惡其殷盛多有姦俠於是以熙爲汴州刺史熙下車禁游食抑工商民有向街開門者杜之船客停於郭外星居者勒爲聚落僑人逐令歸本其有滯獄並決遣之令行禁止稱爲良政及是來朝考績爲天下之最賜帛三百匹（雜物爲段純物爲匹）頒告天下熙整之子也

（丙辰）開皇十六年春正月丁亥以皇孫裕爲平原王筠爲安成王嶷

爲安平王恪爲襄城王該爲高陽王韶爲建安王煚爲潁川王皆勇之子也　夏六月甲午初制工商不得仕進　幷州大蝗　秋八月丙戌詔決死罪者三奏然後行刑　冬十月己丑上幸長春宮（隋志同州朝邑縣有長春宮）　十一月壬子還長安　黨項寇會州（隋志汶山郡後周置汶州開皇初改曰蜀州尋爲會州）　詔發隴西兵討降之　帝以光化公主妻吐谷渾可汗世伏世伏上表請稱公主爲天后上不許

丁巳開皇十七年春二月癸未太平公史萬歲擊南甯夷平之初梁睿之克王謙也（見一百七十四卷陳宣帝太建十二年）　西南夷獠莫不歸附唯南甯州酋帥爨翫恃遠不服睿上疏以爲南甯州漢世牂柯之地戶口殷衆金寶富饒梁南甯州刺史徐文盛爲湘東王徵赴荆州屬東夏尚阻未遑遠略土民爨瓚遂竊據一方國家遥授刺史其子震

相承至今而儀臣禮多虧貢賦不入乞因平蜀之衆略定南寧上以天下初定未許其後南寧夷爨翫來降拜昆州刺史（就其地置昆州）既而復叛乃以左領軍將軍史萬歲爲行軍總管帥衆擊之入自蜻蛉川至於南中（蜻蛉川漢蜻蛉縣之地）夷人前後屯據要害萬歲皆擊破之過諸葛亮紀功碑（唐史南詔王鳳迦異築柘東城有諸葛亮石刻故在）度西洱河（按唐史太宗擊西爨開蜻蛉弄棟爲縣弄棟西有大勃弄小勃弄二州其西與黃瓜葉榆西洱河接西洱河即葉榆河也蘇轍曰南詔有西洱河即牂柯河也河形如月抱珥故名之爲西洱河）入渠濫川行千餘里破其三十餘部虜獲男女二萬餘口諸夷大懼遣使請降獻明珠徑寸於是勒石頌美隋德萬歲請將爨翫入朝（將如字）詔許之爨翫陰有貳心不欲詣闕賂萬歲以金寶萬歲於是捨翫而還（爲史萬歲得罪張本）庚寅上幸仁壽宮

桂州俚帥李光仕作亂帝遣上柱國王世積與前桂州總管周

法尙討之法尙發嶺南兵世積發嶺北兵俱會尹州隋志鬱林郡梁置定州後改爲南定州平陳改尹州世積所部遇瘴不能進頓於衡州法尙獨討之光仕戰敗帥勁兵走保白石洞白石洞在今尋州南六十里法尙大獲家口其黨有來降者輒以妻子還之居旬日降者數千人光仕衆潰而走追斬之隋帝又遣員外散騎侍郎何稠募兵討光仕稠諭降其黨莫崇等承制署首領爲州縣官稠安之兄子也上以嶺南夷越數反以汴州刺史令狐熙爲桂州總管十七州諸軍事許以便宜從事刺史以下官得承制補授熙至部大宏恩信其溪洞渠帥更相謂曰前時總管皆以兵威相脅今者乃以手教相諭我輩其可違乎於是相帥歸附先是州縣生梗長吏多不得之官寄政於總管府熙悉遣之爲建城邑開設學校華夷感化焉俚帥甯猛力在陳世已

據南海附因而撫之拜安州刺史猛力恃險驕倨未嘗參謁煕諭以恩信猛力感之詣府請謁不敢爲非煕奏改安州爲欽州隋志寧越郡梁置安州今改欽州帝以所在屬官不敬憚其上事難克舉三月丙辰詔諸司論屬官罪有律輕情重者聽於律外斟酌決杖於是上下相驅迭行捶楚以殘暴爲幹能以守法爲懦弱帝以盜賊繁多命盜一錢以上皆棄市或三人共盜一瓜事發即死於是行旅皆晏起早宿考異曰刑法志作晏宿必早字誤耳天下懍懍有數人劫執事而謂之曰吾豈求財者邪但爲枉人來耳而爲我奏至尊自古以來體國立法未有盜一錢而死者也而不爲我以聞吾更來而屬無類矣帝聞之爲停此法帝嘗乘怒欲以六月杖殺人大理少卿河東趙綽固爭隋制九寺各置卿少卿各一人曰季夏之月天地成長庶類不可以此時誅殺

帝報曰六月雖曰生長此時必有雷霆我則天而行有何不可遂殺之大理掌固來曠上言大理官司太寬（掌固即漢之掌故唐省寺監皆有掌固因隋制也）帝以曠爲忠直遣每旦於五品行中參見曠又告少卿趙綽濫免徒囚帝使信臣推驗初無阿曲帝怒命斬曠綽固爭以爲曠不合死帝拂衣入閤綽矯言臣更不理曠自有他事未及奏聞帝命引入閤綽再拜請曰臣有死罪三臣爲大理少卿不能制御掌固使曠觸挂天刑一也囚不合死而臣不能死爭二也臣本無他事而妄言求入三也帝解顏會獨孤后在坐命賜綽二金盃酒并盃賜之曠因免死徙廣州蕭摩訶子世略在江南作亂摩訶當從坐上曰世略年未二十亦何能爲以其名將之子爲人所逼耳因赦摩訶綽固諫不可上不能奪欲綽去而赦之因命綽退食綽曰

臣奏獄未決不敢退上曰大理其爲朕特赦摩訶也因命左右釋之刑部侍郎辛亶嘗衣緋褌俗云利於官上以爲厭蠱將斬之綽曰法不當死臣不敢奉詔上怒甚曰卿惜辛亶而不自惜也命引綽斬之綽曰陛下寧殺臣不可殺辛亶至朝堂解衣當斬上使人謂綽曰竟何如對曰執法一心不敢惜死上拂衣而入良久乃釋之明日謝綽勞勉之賜物三百段時上禁行惡錢有二人在市以惡錢易好者武候執以聞上令悉斬之綽進諫曰此人所坐當杖殺之非法也曰不關卿事綽曰陛下不以臣愚暗置在法司欲妄殺人豈得不關臣事上曰撼大木不動者當退對曰臣望感天心何論動木上復曰啜羹者熱則置之天子之威欲相挫邪綽拜而益前訶之不肯退上遂入治書侍御史柳彧復上奏切諫上乃止

上以綽有誠直之心每引入閤中或遇上與皇后同榻即呼綽坐評論得失前後賞賜萬計與大理卿薛胄同時俱名平恕然胄斷獄以情而綽守法俱爲稱職胄端之子也帝晚節用法益峻御史於元日不劾武官衣劍之不齊者帝曰爾爲御史縱捨自由命殺之諫議大夫毛思祖諫又殺之將作寺丞以課麥䴵遲晚麪麥墍也○隋晉隋武庫令以署庭荒蕪武庫令隸衛尉寺左右出使或受牧宰馬鞭鸚鵡帝察知並親臨斬之帝既喜怒不恆不復依準科律信任楊素素復任情不平與鴻臚少卿陳延有隙嘗經蕃客館庭中有馬屎又衆僕於氈上樗蒱以白帝帝大怒主客令及樗蒱者皆杖殺之捶陳延幾死帝遣親衞大都督長安屈突通往隴西檢覆羣牧隋氏置左右親衞左右勳衞左右翊衞有大都督帥都督都督等官煬帝改大都督爲校尉帥都督爲旅帥都督爲隊正屈突虜複姓得

隱匿馬二萬餘匹帝大怒將斬太僕卿慕容悉達及諸監官千五百人通諫曰人命至重陛下奈何以畜產之故殺千有餘人臣敢以死請帝瞋目叱之通又頓首曰臣一身分死就陛下乞千餘人命帝感悟曰朕之不明以至於此賴有卿忠言耳於是悉達等皆減死論擢通爲左武候將軍隋志左右武候掌車駕出先驅後殿晝夜巡察執捕姦非烽候道路水草所置巡狩頓田則掌其營禁也　上柱國劉昶與帝有舊帝甚親之其子居士任俠不遵法度數有罪上以昶故每原之居士轉驕恣每大言曰男兒要當辮頭反縛籧篨上作獠儛於是取公卿子弟雄健者輒將至家以車輪括其頸而棒之殆死能不屈者稱爲壯士釋而與交黨與三百人其趫捷者號爲餓鶻隊武力者號爲蓬轉隊每鞲鷹紲犬連騎道中毆擊路人多所侵奪至於公卿妃主莫敢與校或

告居士謀爲不軌帝怒斬之昶賜死公卿子弟坐居士除名者甚衆昶有女爲長孫氏婦居士之姊也見居士無行每垂泣誨之殷勤懇惻居士不改至破家產昶年老奉養甚薄女時寡居哀昶如此每歸寧於家躬勤紡績以致其甘脆及昶坐居士事下獄女知昶必不免不食者數日每親調飲食手自率持詣大理餉其父見獄卒長跪以進歔欷嗚咽見者傷之及昶賜死詔百寮臨視時其女絕而復蘇者數矣公卿慰諭之女言父無罪坐子以及於禍辭情哀切人皆不忍聞見遂布衣蔬食以終其身上聞而歎曰吾聞衰門之女興門之男固不虛也　楊素牛宏等復薦張胄元歷術上令楊素與明歷術者數人立議六十一事皆舊法久難通者令劉暉等與胄元等辯析暉杜口一無所答胄元通者五十四上乃

拜胄元員外散騎侍郎兼太史令賜物千段令參定新術至是胄元歷成夏四月戊寅詔頒新歷前造歷者劉暉四人並除名　秋七月桂州人李世賢反上議討之諸將數人請行上不許顧右武候大將軍虞慶則曰位居宰相爵乃上公國家有賊遂無行意何也慶則拜謝恐懼乃以慶則爲桂州道行軍總管討平之　秦王俊幼仁恕喜佛教嘗請爲沙門不許及爲并州總管漸好奢侈違越制度盛治宮室爲水殿香塗粉壁玉砌金階梁柱楣棟之間周以明鏡間以寶珠極榮飾之美每與賓客伎女絃歌於其上俊又好内其妻崔氏宏度之妹也姓妬於瓜中進毒由是得疾徵還京師上以其奢縱丁亥免俊官以王就第崔妃以毒王廢絕賜死於家左武衛將軍劉昇諫曰秦王非有佗過但費官物營廨舍而已

臣謂可容上曰法不可違楊素諫曰秦王之過不應至此願陛下詳之上曰我是五兒之父（上五子太子勇晉王廣秦王俊蜀王秀漢王諒）非兆民之父若如公意何不別制天子兒律以周公之為人尚誅管蔡我誠不及周公遠矣安能虧法乎卒不許　戊戌突厥突利可汗來逆女上舍之太常教習六禮（六禮謂采問名納吉納徵請期親迎）妻以宗女安義公主上欲離間都藍故特厚其禮遣太常卿牛宏納言蘇威民部尚書斛律孝卿相繼為使突利本居北方既尚主長孫晟說其帥眾南徙居度斤舊鎮（度斤舊鎮蓋都斤山突厥沙鉢略舊所居也）錫賚優厚都藍怒曰我大可汗也反不如染干於是朝貢遂絕亟來抄掠邀鄙突利伺知動靜輒遣奏聞由是邊鄙每先有備　荊州總管韋世康卒世康沈敏有器度寡嗜欲不慕貴勢未嘗以位望矜物聞人之善若已有之亦

不顯人過咎以求名譽性孝友初以請弟位並陞黃門季弟世約宦途不達共推父時田宅盡以與之世多其義　九月甲申上至自仁壽宮　何稠之自嶺南還也甯猛力請隨稠入朝稠見其疾篤遣還欽州與之約曰八九月間可詣京師相見稠還奏狀上意不懌冬十月猛力病卒上謂稠曰汝前不將猛力來今竟死矣稠曰猛力與臣約假令身死當遣子入侍越人性直其子必來猛力臨終果戒其子長眞曰我與大使約不可失信汝葬我畢宜即登路長眞嗣爲刺史如言入朝上大悅曰何稠著信蠻夷乃至於此

魯公虞慶則之討李世賢也以婦弟趙什住爲隨府長史什住通於慶則愛妾恐事泄乃宣言慶則不欲此行上聞之禮賜甚薄慶則怏怏不得志還至潭州臨桂嶺宋白曰昭平縣故湘州爲觀潭州杜佑曰取昭潭爲名

眺山川形勢曰此誠險固加以足糧若守得其人攻不可拔使什住馳詣京師奏事覩上顏色什住因告慶則謀反下有司案驗十二月壬子慶則坐死拜什住爲柱國　高麗王湯聞陳亡大懼治兵積穀爲拒守之策是歲上賜湯璽書責以雖稱藩附誠節未盡且曰彼之一方雖地狹人少然普天之下皆爲朕臣今若黜王不可虛置終須更選官屬就彼安撫王若洒心易行率由憲章卽是朕之良臣何勞別遣才彥王謂遼水之廣何如長江高麗之人多少陳國朕若不存含育責王前愆命一將軍何待多力殷勤曉示許王自新耳湯得書惶恐將奉表陳謝會病卒子元嗣立上使使拜元爲上開府儀同三司襲爵遼東公元奉表謝恩因請封王上許之　吐谷渾大亂國人殺世伏立其弟伏允爲主遣使陳廢立

之事幷謝辱命之罪且請依俗尙主上從之自是朝貢歲至

戊午開皇十八年春二月甲辰上幸仁壽宮　高麗王元帥靺鞨之衆萬餘寇遼西隋書靺鞨在高麗之北凡有七種其一號粟末部與高麗接其二日伯咄部在粟末之北其三日安車骨部在伯咄東北其四曰拂涅部在伯咄東其五日號室部在拂涅東其六日黑水部在安車骨西北其七日白山部在粟末東南而黑水部尤爲勁健卽古之肅愼氏也遼西郡治柳城隋置營州總管府營州總管韋沖擊走之上聞而大怒乙巳以漢王諒王世積竝爲行軍元帥將水陸三十萬伐高麗以尙書左僕射高熲爲漢王長史周羅睺爲水軍總管

延州刺史獨孤陀隋志延安郡後魏置東夏州西魏改延州有婢曰徐阿尼事貓鬼能使之殺人云每殺人則死家財物潛移於畜貓鬼家會獨孤后及楊素妻鄭氏俱有疾醫皆曰貓鬼疾也隋書陀傳云徐阿尼事貓鬼每以子日夜祀之言子者鼠也陀嘗從家中索酒其妻曰無錢可酤陀因謂阿尼曰可令貓鬼向越公家使我足錢也阿尼便呪之居數日貓鬼向素家十

一年上初從幷州還陀謂阿尼曰可令貓鬼向皇后所使多賜吾物阿尼復呪之遂入宮中大理丞楊遠乃於門下外省遣阿尼呼貓鬼阿尼於是夜中置香粥一盆以匙扣而呼之曰貓女可來無住宮中久之阿尼色正青若被牽曳者云貓鬼已至由是其事具得實上以陀后之異母弟陀妻楊素異母妹由是意陀所為令高熲等雜治之具得其實上怒令以犢車載陀夫妻將賜死獨孤后三日不食為之請命曰陀若蠹政害民者妾不敢言今坐為妾身敢請其命陀弟司勳侍郎整詣闕求哀於是免陀死除名為民以其妻楊氏為尼先是有人訟其母為貓鬼所殺者上以為妖妄怒而遣之至是詔誅被訟行貓鬼家夏四月辛亥詔畜貓鬼蠱毒厭魅野道之家隋書志江南諸郡往往畜蠱而宜春偏甚其法以五月五日聚百種蟲大者至蛇小者至蝨合置器中令自相啖餘一種存者留之蛇則曰蛇蠱蝨則曰蝨蠱行以殺人因食入人腹內食其五臟死則其產移入蠱主之家三年不殺它人則畜者自鍾其弊累世子孫相傳不絕亦有隨女子嫁者竝投於四裔　六月丙寅下詔黜高麗

王元官爵漢王諒軍出臨渝關臨渝關在柳城西四百八十里所謂盧龍之險也値水潦餽運不繼軍中乏食復遇疾疫周羅睺自東萊泛海趣平壤城亦遭風船多飄沒秋九月己丑師還死者什八九高麗王元亦惶懼遣使謝罪上表稱遼東糞土臣元上於是罷兵待之如初百濟王昌遣使奉表請爲軍導帝下詔諭以高麗服罪朕已赦之不可致伐厚其使而遣之高麗頗知其事以兵侵掠其境　辛卯上至自仁壽宮　冬十一月癸未上祀南郊　十二月自京師至仁壽宮置行宮十有二所　南甯夷爨翫復反先是爨翫以金寶賂史萬歲蜀王秀知其受賂遣使索之萬歲聞而悉以所得金寶沉之於江索無所獲至是秀奏史萬歲受賂縱賊致生邊患上責萬歲萬歲詆讕補詆謂讕誣諱也上怒命斬之高熲及左衛大將軍元旻等固請

曰萬歲雄略過人將士樂爲致力雖古名將未能過也上意少解

於是除名爲民　是歲河南八州大水

〔紀〕開皇十九年春正月癸酉赦天下　二月甲寅上幸仁壽宮

突厥突利可汗因長孫晟奏言都藍可汗作攻具欲攻大同城唐志自夏州北度烏水行五百三十餘里過橫水又行百一十九里至安樂戍戍在河西壖東壖有古大同城今大同城古永濟栅也

詔以漢王諒爲元帥尚書左僕射高熲出朔州道隋志馬邑郡舊置朔州右僕射楊素出靈州道靈武郡後魏置靈州上柱國燕榮出幽州道以擊都藍皆取漢王節度然漢王竟不臨戎都藍聞之與達頭可汗結盟合兵掩襲突利大戰於長城下突利大敗都藍盡殺其兄弟子姪遂度河入蔚州隋志鴈門郡靈邱縣後周置蔚州突利部落散亡夜與長孫晟以五騎南走比旦行百餘里收得數百騎突利與其下謀曰今兵敗入

朝一降入耳大隋天子豈禮我乎玷厥雖來本無冤隙若往投之必相存濟晟知之密遣使者入伏遠鎮令速舉烽突利見四烽俱發以問晟晟紿之曰城高地迥必遙見賊來我國家法若賊少舉二烽來多舉三烽大逼舉四烽彼見賊多而又近耳突利大懼謂其眾曰追兵已逼且可投城既入鎮晟留其達官執室領其眾自將突利馳驛入朝夏四月丁酉突利至長安帝大喜以晟爲左勳衛驃騎將軍持節護突厥上令突利與都藍使者因頭特勒相辯詰突利辭直上乃厚待之都藍弟郁速六棄其妻子與突利歸朝上嘉之使突利多遺之珍寶以慰其心高熲使上柱國趙仲卿將兵三千爲前鋒至族蠡山與突厥遇交戰七日大破之追奔至乞伏泊復破之虜千餘口雜畜萬計突厥復大舉而至仲卿爲方陳

四面拒戰凡五日會高熲大兵至合擊之突厥敗走追度白道踰秦山七百餘里而還楊素出靈州道時靈州總管下邽魚俱羅以母憂去職素路逢俱羅遂奏與同行俱羅相表異人目有重瞳身長八尺膂力絕世聲氣雄壯言聞數百步及遇突厥俱羅與數騎奔擊瞋目大呼所當皆披靡出左入右往返若飛先是諸將與突厥戰慮其騎兵奔突皆以戎車步騎相參設鹿角為方陳騎在其內素曰此乃自固之道未足以取勝也於是悉除舊法令諸軍為騎陳達頭聞之大喜曰天賜我也下馬仰天而拜帥騎兵十餘萬直前上儀同三司周羅睺曰賊陳未整請擊之帥精騎逆戰素以大兵繼之突厥大敗達頭被重創而遁殺傷不可勝計其眾號哭而去

六月丁酉以豫章王暕為內史令

宜陽公王世積為涼

州總管其親信安定皇甫孝諧有罪（隋志河南郡宜陽縣後魏置宜陽郡武威郡皆置涼州安定郡皆置涇州）吏捕之亡抵世積世積不納孝諧配防桂州（配防者配隸軍伍使之防守）因上變稱世積嘗令道人相其貴不道人答曰公當爲國主又將之涼州其所親謂世積曰河西天下精兵處可圖大事世積曰涼州土曠人希非用武之國世積坐誅拜孝諧上大將軍　獨孤后性妬忌後宮莫敢進御尉遲迥女孫有美色先沒宮中上於仁壽宮見而悅之因得幸后伺上聽朝陰殺之上由是大怒單騎從苑中出不由徑路入山谷間二十餘里高熲楊素等追及上扣馬苦諫上太息曰吾貴爲天子不得自由高熲曰陛下豈以一婦人而輕天下上意少解駐馬良久中夜方還宮后俟上於閤內及至后流涕拜謝熲素等和解之因置酒極歡先是后以高熲父之家

容甚見親禮熲父賓爲獨孤信參佐信被誅后以賓父之故吏數往來其家至是聞熲謂己爲一婦人遂銜之時太子勇失愛於上潛有廢立之志上從容謂熲曰有神告晉王妃言王必有天下若之何熲長跪曰長幼有序其可廢乎上默然而止獨孤后知熲不可奪陰欲去之會上令選東宮衛士以入上臺熲奏稱若盡取強者恐東宮宿衛太劣上作色曰我有時出入宿衛須得勇毅太子毓德春宮左右何須壯士此極弊法如我意者恆於交番之日分向春宮上下團伍不別三百人爲團五人爲伍豈非佳事我熟見前代公不須仍踵舊風熲子表仁娶太子女故上以此言防之熲夫人卒獨孤后言於上曰高僕射老矣而喪夫人陛下何能不爲之娶上以后言告熲熲流涕謝曰臣今已老退朝唯齋居讀佛經而已雖陛下垂哀之深至於納室非臣所

顧上乃止既而熲愛妾生男上聞之極喜后甚不悅上問其故后曰陛下尚復信高熲邪始陛下欲爲熲娶熲心存愛妾面欺陛下今其詐已見安得信之上由是疎熲伐遼之役熲固諫不從及師無功后言於上曰熲初不欲行陛下強遣之妾固知其無功矣又上以漢王諒年少專委軍事於熲熲以任寄隆重每懷至公無自疑之意諒所言多不用諒甚銜之及還泣言於后曰兒幸免高熲所殺上聞之彌不平及擊突厥出白道進圖入磧（磧大漠也即所謂大磧）遣使請兵近臣緣此言熲欲反上未有所答熲已破突厥而還及王世積誅推覈之際有宮禁中事云於熲處得之上大驚有司又奏熲及左右衛大將軍元旻元冑並與世積交通受其名馬之贈旻冑坐免官上柱國賀若弼吳州總管宇文弢刑部尚書薛冑民部

尚書斛律孝卿兵部尚書柳述等明頴無罪上愈怒皆以屬吏自是朝臣無敢言者秋八月癸卯頴坐免上柱國左僕射以齊公就第未幾上幸秦王俊第召頴侍宴頴歔欷悲不自勝獨孤后亦對之泣上謂頴曰朕不負公公自負也因謂侍臣曰我於高頴勝於兒子雖或不見常似目前自其解落瞑然忘之（解落謂解官落職也）如本無高頴人臣不可以身要君自云第一也頃之頴國令上頴陰事（隋制王國公國皆有令行尉）稱其子表仁謂頴曰司馬仲達初託疾不朝遂有天下公今遇此焉知非福於是上大怒囚頴於內史省而鞫之憲司復奏沙門眞覺嘗謂頴云明年國有大喪尼令暉復云十七十八年皇帝有大厄十九年不可過上聞而益怒顧謂羣臣曰帝王豈可力求孔子以大聖之才猶不得天下頴與子言自比晉帝此何

心乎有司請斬之上曰去年殺虞慶則今玆斬王世積如更誅熲天下其謂我何於是除名爲民熲初爲僕射其母戒之曰汝富貴已極但有一斫頭耳爾其慎之熲由是常恐禍變至是熲歡然無恨色以爲得免於禍先是國子祭酒元善言於上曰楊素麤疏蘇威怯懦元胄元旻正似鴨耳（楚辭曰寧汎汎若水中之鳧與波上下以全吾軀乎元善之言謂此）可以付社稷者唯獨高熲上初然之及熲得罪上深責之善憂懼而卒　九月以太常卿牛宏爲吏部尚書宏選舉先德行而後文才務在審慎雖致停緩其所進用並多稱職吏部侍郎高孝基鑒賞機悟清慎絶倫然爽俊有餘迹似輕薄時宰多以此疑之唯宏深識其眞推心任委隋之選舉得人於斯爲最時論彌服宏識度之遠　冬十月甲午以突厥突利可汗爲意利珍豆啟民可汗華言

遣留健也突厥歸啟民者男女萬餘口上命長孫晟將五萬人於朔州築大利城以處之大利城在雲內縣東北隋志定襄郡治大利縣時安義公主已卒復使晟持節送宗女義成公主以妻之晟奏啟民部落歸者益衆雖在長城之內猶被雍虞閭抄掠不得寧居請徙五原以河爲固鹽州五原之地於夏勝兩州之閒隋志朔方郡後魏置夏州榆林郡開皇二十年置勝州杜佑曰勝州治榆林縣漢沙南縣地有雲中城拂雲堆金河紫河自馬邑郡善陽界流入縣西有漢五原城東西至河南北四百里掘爲橫塹令處其內使得任情畜牧上從之又令上柱國趙仲卿屯兵二萬爲啟民防達頭代州總管韓洪等將步騎一萬鎮恒安洪擒虎之季弟也隋志雁門後周置肆州開皇五年改曰代州舊唐志恒安鎮在隋馬邑郡雲內縣界唐爲雲州雲中縣即後魏所都平城之地又遣越公楊素出靈州行軍總管韓僧壽出慶州宏化郡開皇十六年置慶州太平公史萬歲出燕州涿郡懷戎縣後齊置北燕州後周去北字大將

軍武威姚辯出河州（枹罕郡舊置河州）以擊都藍師未出塞十二月乙未

都藍爲部下所殺達頭自立爲步迦可汗其國大亂長孫晟言於

上曰今官軍臨境戰數有功虜内自攜離其主被殺乘此招撫可

以盡降請遣啓民部下分道招慰上從之降者甚衆

資治通鑑補卷一百七十八終